

unità 1 | una disavventura

comunicazione

Indicare il tempo di qualcosa
► Entro un'ora, tra venti minuti

Raccontare un fatto ► Dopo oltre un'ora di attesa ha richiamato la centrale ma ha avuto una sorpresa...

grammatica

Le espressioni di tempo
entro un'ora, in questo momento, tra un'ora, venti minuti fa

Ripresa dei pronomi diretti e indiretti

Il trapassato prossimo

1 Introduzione

Ascolta l'inizio delle sei telefonate e indica, per ogni telefonata, chi risponde.



n°



banca Unicredit

n°



carabinieri

n°



l'idraulico

n°



pronto soccorso

n°



soccorso stradale

n°



servizio clienti Alitalia

I numeri telefonici di emergenza

112 per tutte le emergenze. Risponde la centrale operativa dei Carabinieri.

113 per tutte le emergenze. Risponde la centrale operativa della Polizia (in Italia la Polizia e i Carabinieri hanno la stessa funzione). È stato il primo numero di emergenza in Italia e per questo l'espressione "chiamare il 113" significa "chiamare il soccorso".

114 per l'emergenza infanzia. È chiamato anche "telefono azzurro", e si usa per segnalare abusi o situazioni di emergenza nei confronti di bambini.

115 per chiamare i vigili del fuoco in caso di incendio, alluvioni e per qualsiasi situazione in cui i vigili del fuoco possono portare soccorso.

118 per chiamare un'ambulanza.

2 Parlare | Pronto?

Lavora con un compagno. Scegliete una telefonata e preparate la continuazione del dialogo telefonico. Non scrivete. Alla fine fate ascoltare la vostra telefonata a tutta la classe.

- Pronto.
- Buongiorno, è l'idraulico Di Salvo?
- Sì, dica.
- Salve, sono Urbani, lei è già venuto qui una volta. Eh... mi si è rotto un tubo in bagno e si è allagata casa. Ora ho chiuso l'acqua ma non so cosa fare...

- Carabinieri!
- Buongiorno, senta, ho subito un furto. Qualcuno mi ha rubato il portafogli mentre facevo il bagno.
- Ma dov'era il portafogli?
- Sull'asciugamano, in spiaggia.
- Dove?
- Stavo all'Isuledda.
- Venga qui che facciamo la denuncia.

- Risponde Banca Unicredit, se volete conoscere il vostro saldo, premete il tasto uno, se volete parlare con un operatore, premete il tasto due.
- BEEP
- Pronto.
- Pronto, buongiorno, ho fatto un bonifico on line ma forse ho sbagliato qualcosa.
- Sì, mi può dire il numero del suo conto corrente?
- Sì certo...

- Servizio clienti Alitalia.
- Buongiorno, posso parlare con Lei?
- Mi dica.
- Senta, io sono atterrato un'ora fa, ho preso la mia valigia, ma ora che sono arrivato a casa mi sono accorto che ho preso quella sbagliata.
- Ah.
- Sì, è lo stesso modello della mia, non me ne sono accorto.

- 118.
- È il pronto soccorso?
- Sì, dica.
- Ho bisogno di un'ambulanza per mia moglie che si sente male.
- Sì, mi dia l'indirizzo.

- Pronto, soccorso stradale ACI, sono Matteo, come posso aiutarla?
- Senta, ho fuso il motore della macchina. Sono bloccato. Qui non c'è nessuno, è un miracolo che c'è la linea per il cellulare.
- Sì. Dove si trova?
- A San Teodoro, vicino San Teodoro, conosce?

3 Ascoltare | Una disavventura

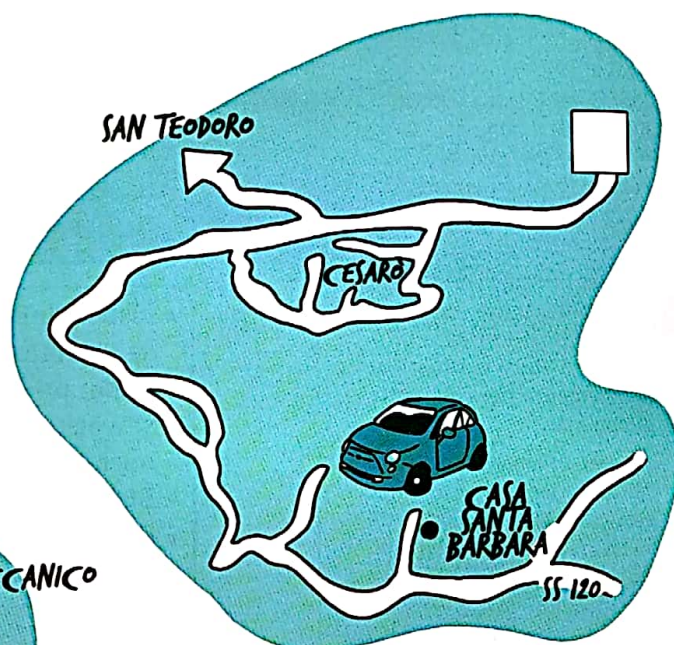
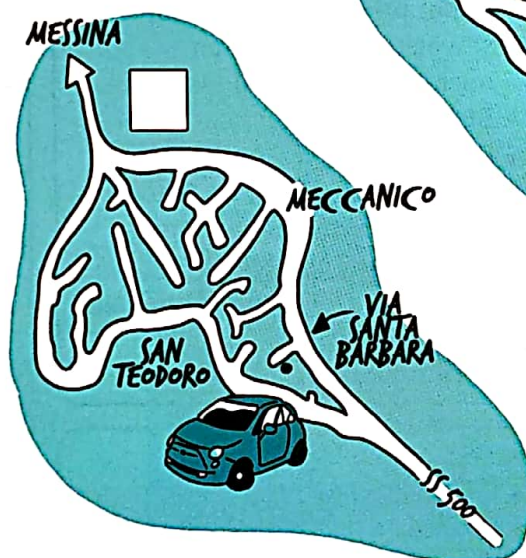
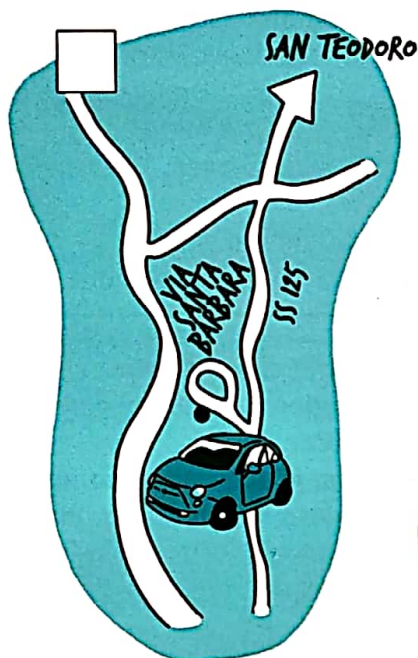


3a Ascolta due volte il dialogo e poi discuti con un compagno per rispondere alle domande qui sotto.

- Chi sono le persone che parlano?
- Cosa è successo?

3b Ascolta ancora e inserisci in ogni mappa uno dei tre luoghi qui sotto.
Poi confrontati con lo stesso compagno di prima.

1. vicino San Teodoro in Sardegna
2. vicino San Teodoro in Sicilia
3. non esiste



3c Cambia compagno, confronta le mappe e ricostruisci con lui cosa è successo.
Se necessario ascolta ancora la telefonata.

4 Esercizio | Quando?

4a Collega le parole di sinistra con quelle di destra e ricostruisci le quattro espressioni di tempo.

entro
in
tra
venti

un'ora
un'ora
minuti fa
questo momento

Sicilia e Sardegna

La Sicilia è l'isola più grande del mar Mediterraneo. È una terra ricca di storia e di cultura. Nel Settecento era l'ultima tappa del Grand Tour, il viaggio che i giovani aristocratici europei facevano in Europa per perfezionare la loro educazione e la loro formazione spirituale. La sua forma ricorda quella di un triangolo. Palermo è la sua città più importante.



La Sardegna è la seconda isola italiana per grandezza dopo la Sicilia. È ricca di bellezze naturali e meta turistica molto frequentata d'estate. Le sue spiagge e il suo mare sono considerati i più belli del Mediterraneo. Cagliari è la sua città più importante.



4b Completa le due parti del dialogo. Inserisci sulle righe _____ le quattro espressioni di tempo ricostruite al punto **a** e sulle righe i pronomi della lista. Poi ascolta e verifica.

c' io io l' La Le Le Lei mi mi

- operatore ACI Ah, salve, ho provato a chiamar ma il suo telefono era spento.
- Andrea Ortu Sì, guardi, ho spento perché era quasi scarico. Ma dov'è il carro attrezzi? Sono 45 minuti che aspetto qui.
- operatore ACI Eh, guardi, allora, l'autista ha chiamato quasi _____. Ha detto che a Via Santa Barbara non era nessuna Cinquecento ferma. Ma, scusi, è proprio lì?
- Andrea Ortu Certo che sono lì, dove vuole che sia? Tra l'altro ho lasciato le luci accese per farmi vedere dal carro attrezzi. Mi si è quasi scaricata la batteria.
- operatore ACI Aspetti, aspetti che controllo sul computer, eh. Allora... allora vediamo un attimo. Allora, guardi, _____ il carro attrezzi è fermo all'incrocio tra via di Santa Barbara e la Statale 125.
- operatore ACI Allora, guardi, senta, allora facciamo così. Allora, Lei resti lì, _____ mando un altro carro attrezzi. Ok?
- Andrea Ortu Entro un'ora? Come entro un'ora? Devo aspettare un'altra ora qui?
- operatore ACI Senta, guardi, non so che dir . Lei dice "San Teodoro"! Allora, ecco, eh... allora, un attimo solo, aspetti un a... allora... Sì, sì sì, località... Casa Santa Barbara.
- Andrea Ortu Casa Santa Barbara.
- operatore ACI Sì, allora, una frazione di... fra le altre cose una frazione di Cesarò, Messina, neanche di San Teodoro. È a 7 km da San Teodoro!
- Andrea Ortu Va be', ma che ne so , scusi?!
- operatore ACI Sì, va be'. Guardi, allora, guardi, sì, _____ si faccia trovare all'incrocio tra... con la Statale 120 eh. Arrivederci.
- Andrea Ortu Va bene, arrivederci. Grazie.

5 Analisi della conversazione | Allora...

5a Nella seconda parte del dialogo del punto **4c** quattro espressioni della lista qui sotto sono usate (anche più di una volta) per prendere tempo o per indicare all'interlocutore di aspettare. Quali sono?

- | | | | |
|------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|
| ☐ 1. allora | ☐ 2. guardi | ☐ 3. senta | ☐ 4. come...? |
| ☐ 5. ecco | ☐ 6. neanche | ☐ 7. va be' | ☐ 8. scusi |

5b Ora osserva le altre quattro espressioni del punto **a**: che funzione hanno? Scrivi il loro numero accanto alla definizione giusta, come nell'esempio.

- a. ☒ 6 Aggiunge una negazione a un'altra negazione precedente.
- b. ☐ Chiede maggiore attenzione da parte dell'altra persona, che gli ha dato la colpa ingiustamente.
- c. ☐ Introduce la richiesta di un chiarimento su una cosa che l'altro ha detto prima.
- d. ☐ Vuole dire che la cosa che ha appena detto l'altro non è così importante.

6 Leggere | Soccorso stradale

6a Rimetti i paragrafi dell'articolo nel giusto ordine come negli esempi e scegli i verbi corretti.

Chiama il soccorso stradale dalla Sicilia ma il carro attrezzi va in Sardegna

19 luglio

- a. Almeno fino a domenica scorsa, quando, di ritorno da una cena a casa di amici a Catania, a pochi chilometri dall'arrivo il motore della macchina dei due coniugi ha ceduto, lasciandoli appiediti su una strada buia e senza segnaletica. Solo un cartello che diceva *Casa Santa Barbara*, il nome della località dove si era fermata la macchina.
- b. Dopo oltre un'ora di attesa Ortu richiamava / ha richiamato la centrale dell'Automobile Club ma aveva / ha avuto l'amara sorpresa: il suo carro attrezzi era / è stato in Sardegna e lo aspettava / ha aspettato lì.
- c. Gli operatori si sono messi subito al lavoro per portare soccorso allo sfortunato automobilista, che ha atteso un'altra ora prima di vedere arrivare il carro attrezzi che aveva richiesto molto tempo prima.
- d. Ma l'avventura per il povero Ortu e per sua moglie non era / è stata finita. Ormai le luci dell'alba cominciavano / hanno cominciato a schiarire il cielo, quando, a poco meno di un chilometro dalla destinazione, il carro attrezzi bucava / ha bucato una ruota e i due, rassegnati alla sfortuna di quella assurda nottata, scendevano / sono scesi ad aiutare l'autista a mettere la ruota di scorta.
- e. Neanche l'operatore della centrale dell'ACI ha avuto dubbi (forse anche in virtù del cognome dell'automobilista, tipicamente sardo) e ha mandato il carro attrezzi in una quasi omonima *Via Santa Barbara*, nei pressi di San Teodoro in Sardegna.
- f. Ortu chiamava / ha chiamato subito il soccorso dell'Automobile Club e comunicava / ha comunicato la sua posizione, dimenticando però di specificare che il San Teodoro di cui parlava si trovava / si è trovato in Sicilia!
- g. Tutta colpa dell'omonimia tra due paesi che, oltre ad avere lo stesso nome (San Teodoro), si trovano tutti e due su un'isola (uno in Sardegna, l'altro in Sicilia) e sono nelle vicinanze di una località che si chiama Santa Barbara. Una serie di coincidenze che hanno causato un colossale fraintendimento. Protagonista di questa storia è Andrea Ortu, in vacanza con la moglie nel parco dei Nebrodi, in Sicilia, in un piccolo paese chiamato San Teodoro. Natura, pace, tranquillità.



1. ☐ 2. ☐ 3. ☒ f 4. ☐ 5. ☒ b 6. ☐ 7. ☒ d

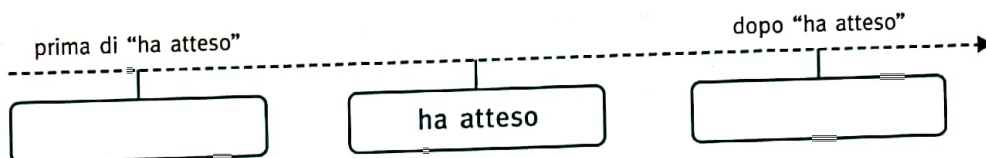
6b La classe si divide in gruppi di almeno tre studenti. Ogni gruppo confronta il lavoro svolto e cerca di risolvere più dubbi possibile, sull'ordine dei paragrafi e sulla coniugazione dei verbi. Alla fine ogni gruppo deve selezionare un dubbio che non è stato chiarito.

6c Lavora con tutta la classe e cerca di risolvere i dubbi degli altri gruppi.

7 Analisi grammaticale | Il trapassato prossimo

7a Guarda questa frase e indica sulla linea del tempo dove deve andare il verbo aveva richiesto.

Gli operatori si sono messi subito al lavoro per portare soccorso allo sfortunato automobilista, che **ha atteso** un'altra ora prima di vedere arrivare il carro attrezzi che **aveva richiesto** molto tempo prima.



7b Aveva richiesto è un verbo al trapassato prossimo. Cerca nel testo del punto 6 l'altro verbo in questo tempo. Poi scegli la risposta alla domanda.

► Quando si usa il trapassato prossimo?

- ☐ 1. Per indicare un'azione compiuta prima di un'altra azione avvenuta nel passato.
- ☐ 2. Per indicare un'azione contemporanea ad un'altra azione avvenuta nel passato.
- ☐ 3. Per indicare un'azione compiuta dopo un'altra azione avvenuta nel passato.

7c Come si forma il trapassato prossimo?

- ☐ 1. Presente
 - ☐ 2. Passato prossimo
 - ☐ 3. Imperfetto
- } di essere/avere + participio passato del verbo.



8 Gioco | Il gioco dell'oca

Il tabellone per il gioco è a pag. 140.

Si gioca o in coppia uno contro l'altro oppure in due squadre, l'una contro l'altra. A turno i giocatori lanciano una moneta: se esce testa avanzano di una casella, se esce croce avanzano di due caselle. Arrivati su una casella, scelgono una delle due frasi e provano a completarla oralmente con i verbi tra parentesi nel tempo passato adeguato (passato prossimo, imperfetto o trapassato prossimo). Attenzione: una frase già ricostruita non può essere scelta dall'avversario. A volte i giocatori non devono completare una frase ma eseguire un compito. Vince chi arriva per primo al traguardo.

9 Esercizio | Io non so che dirle



9a Ascolta e trova la sillaba principale in ogni enunciato, come negli esempi.

operatore ACI | Senta, | guardi, | io non so che dirle. | Lei mi dice "San Teodoro"! | Allora, | ecco, eh... allora, | un attimo solo, | aspetti un a... | allora... | Sì, | sì | sì, | località... Casa Santa Barbara. |

Andrea Ortu Casa Santa Barbara, sì. |

operatore ACI SÌ, | allora, | una frazione di... | fra le altre cose una frazione di Cesarò, | Messina, | neanche di San Teodoro. | È a sette chilometri da San Teodoro! |

Andrea Ortu Va be', | ma che ne so io, | scusi?! |

operatore ACI SÌ, va be'. | Guardi, | allora, | guardi, | sì, | tra un'ora si faccia trovare all'incrocio tra... | con la Statale 120 eh. | Arrivederci. |

Andrea Ortu Va bene, | arrivederci. | Grazie. |

9b Lavora con un compagno. Confrontatevi e recitate in coppia il dialogo.

9c Ascoltate di nuovo il dialogo e confrontate con il lavoro svolto. Cercate di essere più fedeli possibile all'originale. Provate ancora a recitare il dialogo finché non siete soddisfatti. Alla fine recitatelo davanti alla classe.

unità 1 | una disavventura

Cosa hai studiato di grammatica in questa unità? Ricostruisci le tre voci con le parole a destra, poi confronta l'indice a pag. 16.

grammatica

dei pronomi

di tempo

espressioni

diretti e indiretti

Il

prossimo

Le

Ripresa

trapassato



2 Ricostruisci la telefonata ai Carabinieri (7 battute), come nell'esempio.

- Carabinieri!
- _____
- _____
- _____
- _____
- Stavo all'Isuledda.
- _____

1. Venga qui che facciamo la denuncia.

2. Sull'asciugamano, in spiaggia.

3. Carab~~ni~~rieri!

4. Dove?

5. Buongiorno, senta, ho subito un furto.
Qualcuno mi ha rubato il portafogli mentre facevo il bagno.

6. Ma dov'era il portafogli?

7. Stavo a~~l~~Isuledda.

3 Completa con le espressioni di tempo della lista.

da un'ora

entro un'ora

in questo momento

mezz'ora fa

tra un'ora

1. Sei in una riunione di lavoro, quando ricevi una telefonata dici: Mi dispiace, _____ non posso parlare, richiamami _____.
2. Devi andare per lavoro da Bologna a Milano, ma il treno è fermo in stazione e non parte. Allora telefoni in ufficio e dici: Sono fermo _____ alla stazione di Bologna. Arriverò in ritardo.
3. Devi finire una relazione di lavoro, ma sei in ritardo. Ti chiama un collega, tu gli dici: Devo finire questa relazione per il Direttore _____ o sarò licenziato.
4. Sei in ufficio, rispondi al telefono. Qualcuno sta cercando il tuo collega Paolo, ma lui è già andato via. Allora dici: Mi dispiace, Paolo non c'è, è uscito _____.

4 Completa la telefonata con i pronomi.

Operatore ACI Allora, ma _____ in quale San Teodoro si trova?

Andrea Ortu San Teodoro, qui, sono... in provincia di Messina comunque.

Operatore ACI Dove?

Andrea Ortu Non so bene di preciso dove sarà, in provincia di Messina.

Operatore ACI Messina? In Sicilia?

Andrea Ortu Messina, Messina in Sicilia, certo.

Operatore ACI Ma scusi, ma perché non _____ ha detto subito?

Andrea Ortu Lei non è che _____ ha chiesto... Messina in Sicilia... dove sono andati a cercar _____?

Operatore ACI Eh, guardi, adesso abbiamo mandato il carro attrezzi a San Teodoro... Sardegna!

Andrea Ortu Sardegna? Oddio! Ma come faccio io?

Operatore ACI Allora, guardi, senta, allora facciamo così. Allora, _____ resti lì, entro un'ora _____ mando un altro carro attrezzi. Ok?

5 Riscrivi il dialogo usando i pronomi diretti e indiretti e facendo tutti i cambiamenti necessari, come nell'esempio.

Esempio
Ho telefonato a Mario e (ho invitato Mario) l'ho invitato al cinema.

- Servizio clienti, buongiorno. Sono Cristina, come posso esserLe utile?
- Buongiorno, ho un problema. Ho perso la borsa.
- Dove (ha perso la borsa) _____?
- Non lo so. Ero sul volo Parigi-Roma, forse (ho lasciato la borsa) _____ lì.
- Il volo delle 15.40?
- Sì, quello. Vuole che (descriva a Lei la borsa) _____?
- È rossa...
- No, deve chiamare l'Ufficio Oggetti Smarriti.
(Do a Lei) _____ il numero: 800757412.
- (Ripete a me il numero dell'Ufficio Oggetti Smarriti) _____ per favore?
- Sono in macchina e non sento bene.
- (Mando a Lei il numero dell'Ufficio Oggetti Smarriti) _____ con un sms sul suo cellulare, è meglio.

6 Scegli il tempo giusto.

Agrigento, multa record per divieto di sosta interessi calcolati dal 208 avanti Cristo

Immaginate di parcheggiare la macchina ad Agrigento in divieto di sosta davanti al porto, proprio mentre in mare le flotte romane e cartaginesi, con a capo i generali Scipione e Annibale, si danno battaglia. Sembra una follia ma è quello che sostanzialmente (c'è stato / c'era) scritto sulla multa arrivata ad una signora siciliana di 45 anni. La polizia di Agrigento infatti, quando ha deciso di inviarle per la seconda volta una multa, che un agente le (ha fatto / aveva fatto) nel 2008 e che la signora non (pagava / aveva pagato), ha calcolato anche gli interessi. Ma invece di partire dal 2008, per un incredibile sbaglio, li (ha calcolati / aveva calcolati) dal 208 avanti Cristo. Un piccolo errore di scrittura del software che (è tornato / tornava) indietro nel tempo di 2200 anni!

Il risultato è stato un conto finale di 32.530 euro. Quando la donna ha ricevuto la busta con la somma da pagare, (si è sentita / si era sentita) male ed è stata trasportata al pronto soccorso, dove i medici le hanno rilevato un "forte stato di choc". Dopo l'uscita dall'ospedale, la donna (si è presentata / si presentava) alla polizia e sono bastati pochi minuti per scoprire l'errore: l'impiegato infatti (ha calcolato / aveva calcolato) gli interessi partendo dall'anno 208 avanti Cristo e non dal 2008, e dunque (considerava / aveva considerato) 2200 anni di interessi. Ora la donna dovrà pagare la multa corretta, con "solo" quattro anni di interesse.

da www.corrispondenti.it



7 Completa il testo con i verbi al passato prossimo, imperfetto e trapassato prossimo (4 verbi).

Prenotano Sydney, arrivano in Canada

Sognavano l'esotismo australiano, (trovare) _____

un'altra forma di esotismo, quello canadese.

Merito, o colpa, di un'omonimia, quella tra la Sydney australiana e la meno conosciuta Sydney della Cape Breton Island, isola minore della Nova Scotia, in Canada.

La storia (avere) _____ come protagonisti due giovani italiani, Valerio Torresi, 26 anni, e Serena Tavoloni, 25.

Secondo la televisione pubblica canadese Cbc, i due

(prenotare) _____ un viaggio a Sydney

in Australia, ma per un errore dell'agenzia di viaggi (ritrovarsi) _____ in Canada.

“Quando siamo arrivati (pensare) _____ a uno scalo intermedio, anche se il Canada e l'Australia non sono esattamente sulla stessa rotta” – (dichiarare) _____ i due ragazzi alla Cbc – “Ma poi,

quando (accorgersi) _____ che non era prevista un'altra destinazione, (pensare) _____ ad uno scherzo.”

E invece (essere) _____ tutto vero. Per i due ragazzi questo era il primo viaggio in un Paese

extraeuropeo. Per questo (preparare) _____ tutto nei minimi dettagli: (scegliere) _____

un'agenzia di viaggi molto conosciuta e (pagare) _____ i biglietti con molti mesi di anticipo.

Secondo quanto (riferire) _____ la tv canadese, l'agenzia di viaggi sta ora facendo le nuove

prenotazioni per inviare la coppia, come previsto, in Australia.

Nell'attesa, i due giovani turisti alloggiano gratuitamente in un hotel dell'isola.

E, a ben pensarci, per loro le cose non (andare) _____

malissimo: gli abitanti della Nova Scotia sono infatti famosi per la loro grande ospitalità. Inoltre a Sydney Australia ora è pieno inverno, mentre il capoluogo della splendida isola atlantica è in piena estate.

La Sydney canadese è abituata a simili errori.

La Cbc (riferire) _____

la storia di una donna argentina che (avere) _____ la stessa avventura due anni prima, così come una coppia di inglesi nel 2002.

da www.repubblica.it

